



football.lg.ua



**Air Ukraine**

*Разом з "Динамо" до перемоги!*

© ПА "Україна Спорт Груп" 1995



ФЕДЕРАЦІЯ ФУТБОЛУ УКРАЇНИ  
 АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ФУТБОЛЬНИЙ КЛУБ "ДИНАМО" КИЇВ"  
 РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ СТАДІОН у м. КИЇВІ



Чемпіонат України 1995-1996 р.р.



**ПРОМІНВЕСТБАНК УКРАЇНИ**  
 ГЕНЕРАЛЬНИЙ СПОНСОР АТ "ФК "ДИНАМО" КИЇВ"

football.lg.ua

"Динамо"/Київ/  
 "Зоря-МАЛС"/Луганськ/

**ПРОГРАМА**

Прес-служба АТ "ФК "Динамо" (Київ)"

КИЇВ, РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ СТАДІОН  
Чемпіонат України з футболу – 1995/96

5 жовтня, четвер

1 коло

13 тур

Початок матчу о 18.00

«ДИНАМО» \*\*\* «Зоря-МАЛС»  
(Київ) (Луганськ)



## Склади команд

### «ДИНАМО»

ВОРОТАРИ:		
Андрій КОВТУН	28.02.68	182 78
Олександр ШОВКОВСЬКИЙ	02.01.75	191 87

ЗАХИСНИКИ:		
Сергій БЕЖЕНАР	09.08.70	182 81
Владислав ВАЩУК	02.01.75	180 73
Олександр ГОЛОВКО	06.01.72	185 76
Юрій ДМИТРУЛІН	10.02.75	175 71
Сергій ЛЕЖЕНЦЕВ	04.08.71	182 77
Олег ЛУЖНИЙ	05.08.68	182 77
Андрій ХОМИН	24.05.68	172 62
Сергій ШМАТОВАЛЕНКО	29.01.67	182 82

ПІВЗАХИСНИКИ:		
Юрій КАЛИТВИНЦЕВ	05.05.68	175 74
Віталій КОСОВСЬКИЙ	11.08.73	172 66
Юрій МАКСИМОВ	08.12.68	187 77
Дмитро МИХАЙЛЕНКО	11.07.73	188 89
Сергій МІЗІН	25.09.72	181 72
Євген ПОХЛЕБАСВ	25.11.71	176 72
Павло ШКАПЕНКО	16.12.72	179 68

НАПАДАЮЧІ:		
Сергій КОНОВАЛОВ	01.03.72	180 75
Віктор ЛЕОНЕНКО	05.10.69	176 75
Сергій СКАЧЕНКО	18.11.72	183 73
Сергій РЕБРОВ	03.06.74	171 66
Андрій ШЕВЧЕНКО	29.09.76	183 73

Президент клубу — Григорій СУРКІС.  
Головний тренер — Йозеф САБО.  
Начальник команди — Микола ПАВЛОВ.  
Тренери — Анатолій ДЕМ'ЯНЕНКО, Валерій ЗУЄВ, Михайло МИХАЙЛОВ.

### «Зоря-МАЛС»

ВОРОТАРИ:		
Юрій МАЛИПІН	29.04.71	182 74
Валерій СЕРЧЕНКО	15.08.68	180 77

ЗАХИСНИКИ:		
Теймур ДІМІТРИШВІЛІ	14.10.71	178 71
Гела КВІТАІАНІ	15.08.71	172 65
Андрій КОНДРАТЕНКО	06.01.63	178 72
Володимир МИКІТИН	28.04.70	173 70
Микола РІЗУН	08.02.74	177 68
Самір ХАІРОВ	04.02.74	182 73
Сергій ЯРМОЛИЧ	25.08.63	180 75

ПІВЗАХИСНИКИ:		
Володимир КИЯН	25.03.76	172 69
Олексій КОРОБЧЕНКО	28.03.72	170 67
Дмитро ПЕРЕГРИМ	07.09.73	180 70
Олег ШЕЛАЄВ	05.11.76	172 68

НАПАДАЮЧІ:		
Олександр ГУЩИН	01.08.66	176 68
Андрій КРАВЧЕНКО	25.11.75	170 63
Вагір КУЛІЄВ	14.03.68	185 74
Роман МІРОШНИЧЕНКО	25.03.73	175 65

Президент клубу — Володимир ТАРАСЕНКО.  
Головний тренер — Олександр ЖУРАВЛЬОВ.  
Начальник команди — Олександр ШИГІДІН.  
Тренер — Анатолій КОРШИКОВ.

## Турнірна таблиця після 12 турів:

	І	В	Н	П	М	О
1. ЦСКА-Борисфен	12	7	4	1	23-8	25
2. <b>Динамо</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>15-3</b>	<b>23</b>
3. Чорноморець	9	7	1	1	18-8	22
4. Металург	11	7	1	3	18-10	22
5. Дніпро	12	6	2	4	20-9	20
6. Зірка НІБАС	10	5	4	1	14-5	19
7. Карпати	12	5	3	4	17-13	18
8. Торпедо	12	5	2	5	11-14	17
9. Нива Вн.	12	5	1	6	15-15	16
10. Таврія	12	4	2	6	20-19	14
11. Прикарпаття	11	4	2	5	16-21	14
12. Нива Тр.	11	4	0	7	16-19	12
13. Волинь	12	3	3	6	13-19	12
14. Шахтар	10	3	2	5	16-16	11
15. Кривбас	12	3	2	7	10-19	11
16. Кремень	12	3	2	7	8-19	11
17. СК Миколаїв	12	2	4	6	11-25	10
18. <b>Зоря-МАЛС</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>9-28</b>	<b>10</b>

## Бомбардири - 95/96:

Гусін (ЦСКА-Борисфен) — 7, Беліченко (Зірка НІБАС) — 6, Іричук (Прикарпаття) — 5, Кардаш (Чорноморець) — 5, Колесник (Карпати) — 5, Русак (Прикарпаття) — 5, Шаран (Дніпро) — 5.

## Сьогодні у 13 турі зустрічаються:

Друге коло  
чемпіонату-94/95

Суддя

«Волинь» — «Кривбас»	(0:3)	І.Ярменчук (Київ)
«Динамо» — «Зоря-МАЛС»	(5:0)	В.Онуфер (Ужгород)
«Прикарпаття» — «Металург»	(1:2)	В.Стоян (Алчевськ)
«Таврія» — «Металург»	(2:0)	О.Первушкін (Київ)
«Карпати» — «Кремень»	(2:0)	В.Бабич (Ужгород)
«Дніпро» — «Зірка НІБАС»	—	В.Мельничук (Сімферополь)
«Торпедо» — «Чорноморець»	(1:2)	В.Куцев (Дніпропетровськ)
«Нива Тр.» — «ЦСКА-Борисфен»	—	В.Зв'ягінцев (Донецьк)
СК «Миколаїв» — «Нива Вн.»	(0:0)	В.П'яних (Донецьк)

## Подножка "Динамо"...

Футбольная Европа (да и не только она) взбудоражена тем, что произошло до и после злополучного матча киевского "Динамо" с греческим "Панатинаикосом" в Лиге чемпионов. Но одно дело — быть сторонним наблюдателем чужой беды и даже искренне сочувствовать пострадавшим, и совсем другое — принять на себя неадекватный удар, который отнюдь не по правилам боксерского искусства нанесла нам УЕФА. Да, да, не только динамовскому клубу, но и всей нашей стране, ее репутации, международному престижу. Судом скорым и неправым можно назвать решение контрольно-дисциплинарного комитета УЕФА:

**1. Исключить "Динамо" с момента оглашения из соревнований текущей Лиги чемпионов и на два последующих клубных соревнования, которые могут быть достигнуты клубом.**  
**2. Отстранить пожизненно г-на Игоря Суркиса и г-на Василия Бабийчука от всех функций, связанных с УЕФА.**  
**3. Передать дело в комитет клубных соревнований УЕФА для разрешения последствий в административном и финансовом порядке".**

Суровой приговора и придумать нельзя. В футболе — это высшая мера наказания. Какими же неопровержимыми аргументами должны были располагать вершители нашей футбольной судьбы для того, чтобы вынести столь жестокий вердикт. Увы, насколько известно, таких аргументов в распоряжении дисциплинарного комитета УЕФА не было. Как по существу и самого разбирательства тоже, о чем поведали журналистам на своей пресс-конференции те, кто предстал перед отнюдь не светлым ликом футбольной инквизиции... Обратимся хотя бы к первому абзацу этого, мягко говоря, неубедительного документа: "Вместо того, чтобы ехать прямо в гостиницу, судейская бригада была заведена в сувенирный магазин, где они приобрели несколько сувениров. После этого они поехали на место, имеющее отношение к клубу "Динамо", где им показали меховые изделия..."

Улавливаете интонацию? Элементарное гостеприимство подается едва

ли не как акт насилия. Несчастные арбитры! Они стали пленниками динамовского клуба. Утомленные долгим перелетом, хотели как можно быстрее оказаться в гостиничном номере, принять душ, отдохнуть, а их (не иначе как в наручниках) повезли в сувенирный магазин, где они (опять же по принуждению!) приобрели несколько сувениров", а затем — на место имеющее отношение к клубу "Динамо", где им показали меховые изделия... Вероятно, только по случайной случайности этим "местом" оказался престижный магазин одежды, а не городской тюрьма, где дражайшим гостям могли продемонстрировать эзковские робы и даже заставить их примерить на себя. Разумеется, куда приятнее одушить на своих усталых плечах мягкое тепло меховой, пусть даже и женской, шубы. "Плененные" арбитры, по свидетельству очевидцев (а ими были не только генсек АО "ФК "Динамо" (Киев) Василий Бабийчук и член совета клуба Игорь Суркис, но и пере-

водчица, и сотрудницы магазина), весьма долго и с видимым удовольствием смотрелись в зеркала, а затем для большей верности (ведь шубы-то в конечном счете предназначались для жен и матерей) погрузили в меха присутствующих дам, кои любезно согласились выступить в роли импровизированных манекенщиц.

Еще один пункт обвинения: "Судейскую бригаду завезли в здание в лесу, где они ужинали..." Ну а в этом-то что плохого?.. Вероятно, достаточно и вышеизложенного, чтобы получить представление о "профессионализме" новоявленных Шерлоков Холмсов из УЕФА. Можем, впрочем, и продолжить перечень "доказательств", основанных на сумбурных показаниях не в меру впечатлительного испанского арбитра... Т-н Лопес Ньето прошел в комнату, где г-н Игорь Суркис показал ему кусок бумаги со следующим предложением на испанском языке: "Антонио, победа "Динамо" — 30.000 долларов США для вас". Расстроенный этим предложением, судья попытался завладеть бумагой, но г-н Игорь Суркис убрал ее.

Эпизод, как видим, так и просится в острозубый детектив, в котором достоверность происшедшего — не обязательное условие жанра. Но у подлинной жизни — свои законы, ведь речь идет о судьбах вполне реальных, а не вымышленных людей, а следовательно, каждое обвинение в их адрес должно быть предельно обоснованным, не оставляющим ни тени сомнения в его аргументации. Для этого контрольно-дисциплинарный комитет должен был занять абсолютно беспристрастную позицию, глубоко и всесторонне исследовать все, что касалось инцидента и, по меньшей мере, выслушать обе стороны. К сожалению, этого не произошло... Ответчиками были слова, в то время как "истцу" была предоставлена неограниченная временная возможность для разглагований, чем он не преминул воспользоваться... Впрочем, под занавес этого заседания, которое впрямую

назвать судилищем, великодушные "комитетчики" разрешили президенту динамовского клуба Григорию Суркису высказать свое мнение... в течение одной минуты. Не более...

О многом хотелось бы спросить незадачливых "деятели" из уважаемого УЕФА, кто, не утруждая себя подлинным разбором случившегося, предательски рубанул сплеча, буквально выбросив нашу команду за борт Лиги чемпионов, куда она пробилась ценой невероятных усилий не только на полях футбольных соревнований, но и преодолевая искусственные перепоны, возводимые на ее пути той же УЕФА (вспомним, чего стоило динамовскому клубу доказать свое "коэффициентное" право на участие в розыгрыше Еврокубка), почему принято на веру все, что считал нужным выложить Лопес Ньето? Неужели футбольный арбитр — синоним "бесребенника"? Мало ли мы знаем случаев, когда Фемида, вооруженная свистком, поддаваясь искушению, не являла собой образец неподкупности? И не кажется ли вам странным, что никто из выше упомянутого комитета не удосужился задать "истцу" элементарный вопрос: коли ты так нравственно стерпен, то почему не отказался от предложенных услуг, от столь поспешного — прямо с самолета — вояжа по магазину, от обильного, с неизменным возлиянием, ужина в "здании в лесу", после которого заимевшему судью мог померещиться не только поскат бумаги в руках Игоря Суркиса, но и сверкающий "Мерседес" или "Фольксваген"?

Это, к сожалению, не шутка, а горькая ирония. Смех сквозь слезы. Не случайно кто-то слишком близко к сердцу принявший происшедшее, образно назвал его "футбольным Чернобылем" и даже "национальной трагедией". Конечно, это перебор, но явно дискриминационное решение комитета УЕФА больно ударило по национальному самолюбию независимой Украины, которую высокомерный Запад все еще пред-

почитает видеть не равным политическим и экономическим партнером, а неисчерпаемым сырьевым придатком, полукOLONией. И, наконец, последний вопрос: почему мы должны доверять самой УЕФА, особенно в нынешней ситуации, когда ее руководство, с одной стороны, раздираемо внутренними противоречиями, а с другой — оглопело рвется к власти в ФИФА?

До минувшего воскресенья еще тлела надежда на справедливое разрешение конфликта. Но, как стало известно, апелляция, поданная в УЕФА динамовским клубом, не была рассмотрена — решение контрольно-дисциплинарного комитета осталось в силе. Однако руководство АО "ФК "Динамо" (Киев) не намерено сдаваться — оно обратится в исполком УЕФА, где подобные вопросы решаются в порядке исключения. Не хочется думать, что произошедшее — заранее спланированная акция, о целях которой мы можем лишь догадываться.

А вот что говорят те, кто в разной степени причастен к динамовскому клубу.

#### Виктор ЛЕОНЕНКО:

— Вчера кто-то, не представившись, позвонил мне по телефону: "Ну что, Витек, радуешься? Это за тебя "Динамо" наказано..." Я не успел пос-

лать его куда подальше — он положил трубку... Вот ведь подлец! Да, я недоволен нынешним своим положением в клубе, но разве сейчас время выяснять, кто прав, а кто виноват? А тем более радоваться тому, что произошло с командой? Переживаю не меньше, чем все ребята. Обидно за них — они честно отпахали оба матча, заслужено победили. Я не верю тому, что напел испанский судья — не такой это грозный клуб, греческий "Панатинакос", чтобы нужно было облагать арбитра, прибегать к каким-то ухищрениям. Наши были явно сильнее. Неужели в УЕФА этого не понимают?

**Виталий ХМЕЛЬНИЦКИЙ**, известный в прошлом динамовский форвард, а ныне — тренер клубной футбольной школы:

— Мои ребята спрашивают: "Неужели нет управы на УЕФА? Должен же быть какой-то международный арбитраж..." Что им ответить? В футболе, к сожалению, столько же несправедливости и подлости, сколько и в других областях человеческой деятельности... Кому-то выгодно было убрать с розгрыша команду, которая буквально на глазах набирает силу...

*Григорий КАНЕВСКИЙ.*

*("Независимость", № 112)*

## О критике динамовского клуба из прошлого

Страсти вокруг отлучения киевского "Динамо" от европейских турниров уже мало трогают убитых горем футбольных болельщиков. Что дадут им все эти беззвучно многочисленные интервью, мнения каких-то забурных экспертов, пышущие здоровьем соболезнования коллег из дружественно-нейтральных клубов? Когда дома лежит труп надежды, жизнь представляется бессмысленной суетой.

А вот некоторые восприняли. Не имея конструктивных идей, потеряв мандаты доверия, ловят миг, чтобы вновь напомнить о себе. В нашем нынешнем обществе, где никто не знает пути к социальной справедливости и где вместо рухнувших идеалов наскоро сооружены фанерные притоны для игр в рулетку, это особенно омерзительно.

Не устоял перед соблазном и бывший пашатой коммунизма из иде-

ологического отдела ЦК КПУ, нынче скромный редактор малотиражной газеты "Вечерний Киев". Конечно же, пламенный борец за чистоту наших нравов, как его учили, называет руководителей динамовского акционерного общества "дикими-коммерсантами". Ведь кто еще, кроме них, оплатит ежегодные расходы на содержание клуба в размере десяти миллионов американских долларов? Ясное дело, при нынешней власти он охладел и к футболу тоже, к киевскому "Динамо" в том числе, "саме через невірзну гру, на яку підтохували футболістів так звані договірні матчі". Он видел эти матчи в исполнении киевского "Динамо" собственными орлиными глазами! Ну и, безусловно, по старой привычке цеховского журналиста журналистских умов он не может оставить в покое беспризорное сознание бывших холопов: "І усій нашій "патріотичній" братії з деяких засобів масової інформації, які силкуються перекласти вину за інцидент з хворією головою на здорову, краще б вистіти болісну, але справедливу оцінку тому, що сталося".

Этому человеку все еще невдомек, что давно уже никто не нуждается в его наставлениях.

Да, руководители динамовского клуба, от отчаянья развившие кипучую деятельность по объяснению случившегося, не видят многих рифов. Из обвинявшего общества богачам не выбить слезу сострадания. Нужны дела, а дело таково: руководители "Динамо" обещают сократить срок дксвалификации клуба и знают, как этого добиться. Совершенно реальная вещь — крепкий моральный дух команды. Вот и динамовский капитан Юрий Капитинцев заявляет: я никуда не уеду из Киева. А ведь ему уже 27, и тем не менее его не смущает возможный трехлетний перерыв в международной практике — Юрий верит, что срок укоротится.

Но самая реальная вещь — это то, что за два года существования акционерного общества под его стандартом сложилась команда междуна-

родного класса, явно пугающая кого-то на Западе; что клуб контролирует почти весь детско-юношеский футбол в городе, чего не было прежде; значительно расширилась его спортивно-техническая база — за счет реконструкции старых и строительства новых собственных полей, в том числе искусственного, а также долгосрочной аренды двух многоцелевых заводских спортивных баз; и, наконец, вот-вот войдет в строй, возможно, лучший в Европе футбольный гостинично-восстановительный комплекс, строительство которого потянуло на 18 миллионов американских долларов. Стоит повторить: всего за два года! В предыдущие 25 лет динамовцы не обогатились ни одним футбольным полем, ни даже хиленькой раздевалкой.

В своих нынешних монотонных общениях с народом не учили руководители динамовского клуба и того обстоятельства, что их бедой обязательно воспользуются "защитники угнетенных" из бывших номенклатурных рядов. И правильно, что не учили. Когда эти люди гнали нас, как бесловесное стадо, по "единственно верной дороге", триста воспитанников динамовской школы топтали единственное зеленое поле, годичный заработок футболиста высшей квалификации составлял не более одной пятидесятой доходов западного профессионала средней руки. Чтобы в таких условиях реализовать хотя бы наполовину потенциал украинского футбола на международной арене, бесстрашные люди рисковали честным именем, карьерой, возможностью прокормить семью.

А грозили им пальцем вот такие, как нынешний критик киевского "Динамо" из "Вечернего Киева".

Жизнь не так уж плоха, если выпускаемые нами газеты имеют мизерные тиражи.

*Олег ПЕТЛЕНКО.*

*("Киевские ведомости", № 182)*

# ПРОМІНВЕСТБАНК УКРАЇНИ



Голова правління  
В.П.Матвієнко.

Найбільший у державі "Український акціонерний комерційний промислово-інвестиційний банк (Промінвестбанк України) зареєстровано в Національному банку України 26 серпня 1992 року. Проте він має давню історію і традиції, які беруть початок з 1922 року — часу заснування його як системи, що пройшла шлях якісних змін і здатна сьогодні ефективно працювати в умовах ринкових відносин і розширення зовнішньоекономічних зв'язків.

Банк має розгалужену мережу філій у всіх великих містах країни, складається з центрального апарату, 20 регіональних управлінь, 245 відділень, 561 пункту обміну валюти, 539 пунктів приймання вкладів від населення в 175 містах України. Найбільші філії працюють у Донецькому, Дніпропетровському, Харківському, Київському, Одеському, Львівському та інших промислово-розвинених регіонах України.

Промінвестбанк України надає послуги понад 120 тисячам юридичних та 2 мільйонам фізичних осіб.

Промінвестбанк України — товариство закритого типу, конт-

рольний пакет акцій якого належить 200 тисячам фізичних осіб.

Статутний фонд Промінвестбанку України складає 7355 млрд.крб., що дозволяє здійснювати найбільші інвестиції у розвиток економіки України.

У 1995 році установи банку фінансують і кредитують будівництво понад 600 великих виробничих потужностей і об'єктів по всій території України. Серед них об'єкти машинобудування, металургічної, хімічної, медичної та інших галузей промисловості, які істотно впливають на економічний розвиток України.

Установи банку володіють найсучаснішими банківськими технологіями. Потужна комп'ютерна система виконує доручення клієнтів щодо переказу грошей у будь-який пункт України і багатьох країн світу в межах однієї години.

Банк — член всесвітньої системи банківських розрахунків SWIFT.

Промінвестбанк України проводить активну зовнішньоекономічну діяльність. Власним капіталом він підтримує підприємства та організації, що експортують продукцію, а також спільні підприємства за участю іноземного капіталу. Це викликає інтерес до банку з боку іноземних ділових кіл. Він має кореспондентські відносини з 141 банком 34 країн світу: Америки, Німеччини, Англії, Китаю, Франції та багатьох інших.

Промінвестбанк України є співзасновником "Кредитімпекс Банку" — одного з найбільших банків Москви, який швидко і якісно виконує будь-яке доручення клієнтів щодо банківських послуг на території Росії.

Промінвестбанк запрошує до взаємного співробітництва.

Девіз банку: динамізм, професіоналізм, порядність!

Україна, 252001, Київ-1, пров. Шевченка, 12

Тел.: (044) 226-20-32

Факс: (044) 229-14-56